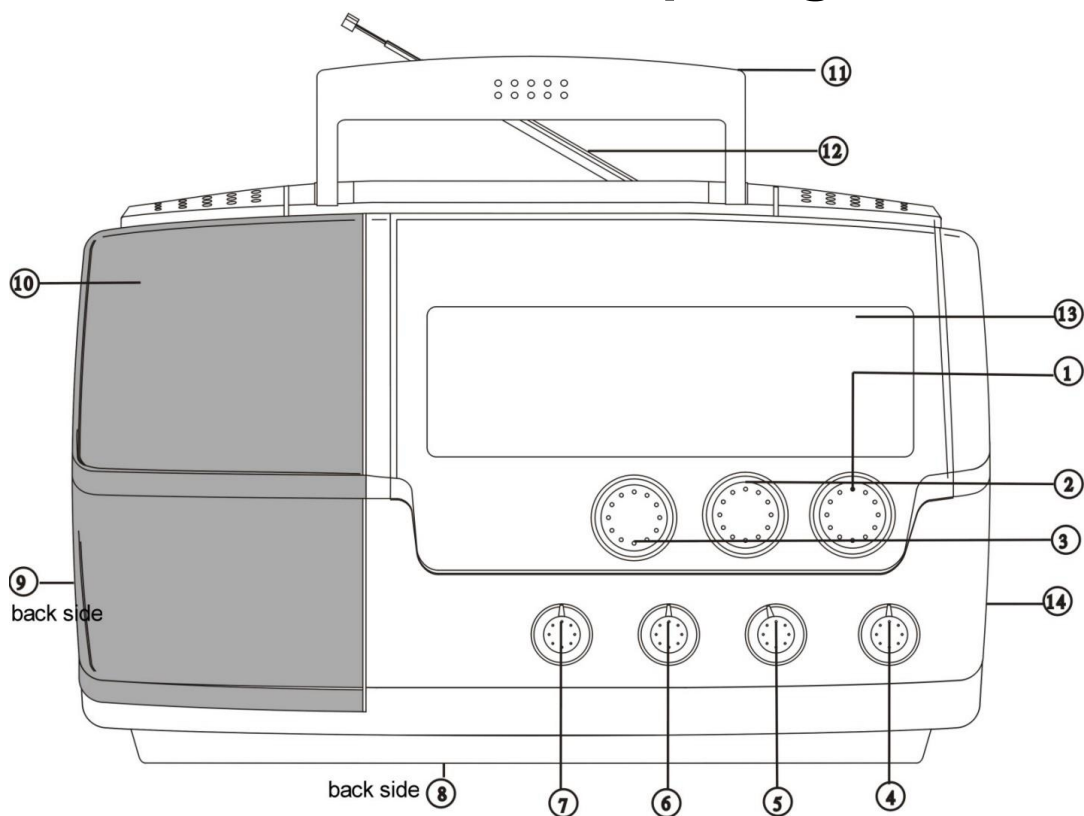




AIRCONTROL 9000

Multiband-Empfänger



ANORDNUNG DER BEDIENELEMENTE

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Sendereinstellung | 2. Frequenzwahlknopf |
| 3. FM Schalter | 4. On/off volume control |
| 5. Treble control (Höhenregler) | 6. Bassregler |
| 6. Squelch (Rauschunterdrückung) | 8. Batteriefach (Rückseite) |
| 9. AC Strombuchse (230 V) | 10. Lautsprecher |
| 11. Tragegriff | 12. Stabantenne |
| 13. Senderskala | 14. Ohrhörer/Lautsprecherbuchse |

BEDIENUNGSHINWEISE

Batteriebetrieb

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel (8) aus dem Gehäuse und setzen sie 6 Batterien der Größe "UM1" (Monozellen, engl. Size „D“) 1.5 V in das Fach. Achten Sie auf die korrekte Polung der Batterien, andernfalls kann die eingebaute Elektronik beschädigt werden! Mischen Sie nie verschiedene Fabrikate von Batterien, und benutzen Sie nicht volle und entleerte Batterien gemischt!

Netzbetrieb 230 V

Stecken Sie den Netzstecker erst in die Netzsteckdose (9) , nachdem Sie sich vergewissert haben, daß die Spannung des Stromnetzes auch der Betriebsspannung des Empfängers entspricht (in Europa meist 220/230 V 50 Hz). Nehmen Sie bitte die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät über längere Zeit über Netzanschluss betreiben.

Achtung: Schwache oder leere Batterien können auslaufen und das Gerät durch Korrosion beschädigen: Entnehmen Sie immer die Batterien, falls Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen!

EIN/AUS-Schalter

Schieben Sie den Schalter **ON/OFF** (4) in die Stellung **ON** (EIN).

Teleskopantenne

Ziehen Sie die Teleskopantenne zunächst komplett aus, bis Sie den Sender mit bester Qualität empfangen. Verkürzen der Antenne oder Neigen in andere Winkel kann den Empfang – je nach Lage des Empfangsortes, u.U. auch verbessern.

Allgemeines zur Sendereinstellung und zum Empfang

Mit den beiden gekoppelten Wahlschaltern (2) und (3) wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus den Bändern CB , TV1-FM , AIR-PB-WB ,SW ,MW oder TV2 aus. Dann suchen Sie mit dem Sendereinstellungsknopf (1) die gewünschte Station und regeln die Lautstärke am Lautstärkereger (4).

Mittelwellen- Empfang

Hierbei wirkt die eingebaute Ferritantenne. Die Teleskopantenne hat auf Mittelwelle nur geringe Wirkung. Da Ferritantennen Richtwirkung haben, müssen Sie ihr Radio ggf. drehen, bis Sie den stärksten Empfang haben. Drehen Sie den Frequenzwahlknopf (2) auf die Stellung MW und stellen Sie die gewünschte Station ein. Es wird sich für jeden Sender eine andere optimale Drehposition für das Radio ergeben! Auf Mittelwelle ergeben sich abends und nachts hohe Reichweiten.

Kurzwellen- Empfang

Ziehen Sie die Teleskopantenne auf volle Länge aus, um den besten Ton sicherzustellen. Drehen Sie den Frequenzwahlknopf (2) auf die Stellung SW (SHORT WAVES = Kurzwelle) und stellen Sie die gewünschte Station ein. Kurzwelle ist für Fernempfang gedacht.

CB- Empfang

Der CB Bereich (Kanäle 1 – 80) wird für lokale Kommunikation zwischen Hobbyfunkern genutzt. Ziehen Sie die Teleskop-Antenne auf volle Länge aus, um den besten Ton zu erhalten. Drehen Sie den Frequenzwahlknopf (2) in die Stellung CB und wählen Ihre Station. Die Kanalanzeige gibt ungefähr die **international üblichen** Kanalnummern an.

Benutzen Sie auch den Squelch (Rauschsperr), um die Störgeräusche zu unterdrücken, die sonst auf den Kanälen zu hören sind, wenn gerade niemand sendet. Nehmen Sie die Abstimmung langsam und sorgfältig vor, bis das Geräusch gerade verschwindet.

Hinweis: Die **deutschen** CB Kanäle 41 –80 entsprechen **nicht** der internationalen Numerierung, sie finden diese Kanäle im unteren Bereich.

TV1- FM- Empfang (4 m Band und 3 m UKW Rundfunk)

Ziehen Sie die Teleskop-Antenne auf volle Länge aus, um den besten Ton zu erhalten. Stellen Sie den FM Schalter (3) in die Stellung TV1 – FM und stellen Sie die gewünschte Station ein; achten Sie darauf, daß sich der Frequenzwahlknopf (2) in der Stellung FM befindet. Sie können den Squelch (Rauschsperr) benutzen, falls Stationen nicht ununterbrochen senden - sorgfältiges Einstellen des Squelch auf den Punkt, an dem das Geräusch gerade verschwindet, vermindert unerwünschte Geräusche, wenn sich der Sender nicht in Betrieb befindet.

AIR-PB-WB- Empfang (2m Band, Flugfunk, Amateurfunk, Betriebsfunk)

Ziehen Sie die Teleskop-Antenne auf volle Länge aus, um den besten Ton zu erhalten. Stellen Sie den FM Schalter (3) in die Stellung AIR-PB- und stellen Sie die gewünschte Station ein; achten Sie darauf, daß sich der Frequenzwahlknopf (2) in der Stellung FM befindet.

TV2- Empfang (höheres 2 m Band, Fernsehton des Band III)

Auch hier benötigen Sie die Teleskopantenne, es reicht aber, diese auf etwa 50-60 cm herauszuziehen. Die beste Stellung probieren Sie aus. Im TV 2 band können Sie hauptsächlich den Ton von Kabel TV Stationen oder von den TV Kanälen 5-11 empfangen

WARNHINWEISE + GESETZESLAGE

Schützen Sie Ihr Gerät vor hohen Temperaturen (Heizung/ Fenster oder Kofferraum bei in der Sonne geparkten Fahrzeugen. Falls Sie Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum nicht oder nur mit Netzanschluss benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus. Dies vermeidet Schäden durch undichte oder korrodierende Batterien.

Dieses Gerät ist auf Grund seiner technischen Eigenschaften geeignet, auch nicht für die Öffentlichkeit bestimmten Funkverkehr zu empfangen. Bitte beachten Sie die nationalen Gesetze und Verordnungen, wonach Sie in den meisten Ländern nur Sendungen empfangen dürfen, die für Sie oder die Öffentlichkeit freigegeben sind. Sendungen, die nicht für Sie bestimmt sind, dürfen Sie nicht bzw. nur mit besonderer Genehmigung empfangen. Unbefugtes Abhören steht unter Strafe!

Technische Daten Multiband-Radio MW SW CB TV1-FM AIR-PB-WB TV2

Antenne:	FM: Teleskop Antenne, für Kurzwelle und alle UKW-VHF Bereiche MW: eingebaute Ferritantenne nur für Mittelwelle
Frequenzbereiche:	AIR 108 -145 MHz. (Flugfunk) PB 145 -176 MHz. (2m Band, VHF, PMR) WB 162.5 MHz Wetterberichte (USA) TV1 54 -87 MHz (4 m Band, BOS) FM 88 –108 MHz (UKW Rundfunk)
SW	6-18 MHz (Kurzwelle 49-16 m Band)
MW	530 – 1600 KHZ (Mittelwellen-Rundfunk)
TV 2	176 – 215 MHz (VHF Band III)
CB 1-80	CB-Funk ca. 26.5 bis 27.8 MHz

Regler und Audiofunktionen:

Bass	100Hz + 10/-10dB	Bassregler für tiefe Töne
Treble	10K Hz + 10 /-10dB	Höhenregler (Tonblende)
Ausgangsleistung	max.4W (RMS) bei 4 Ohm und 10 % Klirrfaktor	
Lautsprecher:	ca. 10 cm dynamischer Breitbandlautsprecher 8 Ohm	

Stromversorgung eingebautes Netzteil AC 230V 50Hz oder mit Batterien
6 Stück 1.5 V Grösse UM1, Size D (in Deutschland als Monozellen bekannt)

Abmessungen (L) 310mm x (H)190mm x (B) 95mm
Gewicht : 1.50 kg (ohne Batterien)

Netzanschluss 1 Stück Euro-Netzkabel für 230 V AC wird mitgeliefert
(aufbewahrt im Batteriefach)

Normenkonformität das Gerät entspricht den europäischen EMV, Produkt- und LVD-Normen für Radio-Empfangsgeräte und ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet.

©ALAN Electronics GmbH

Daimlerstr. 1 k

D-63303 Dreieich

www.albrecht-online.de

Service-Hotline 06103 9481-30

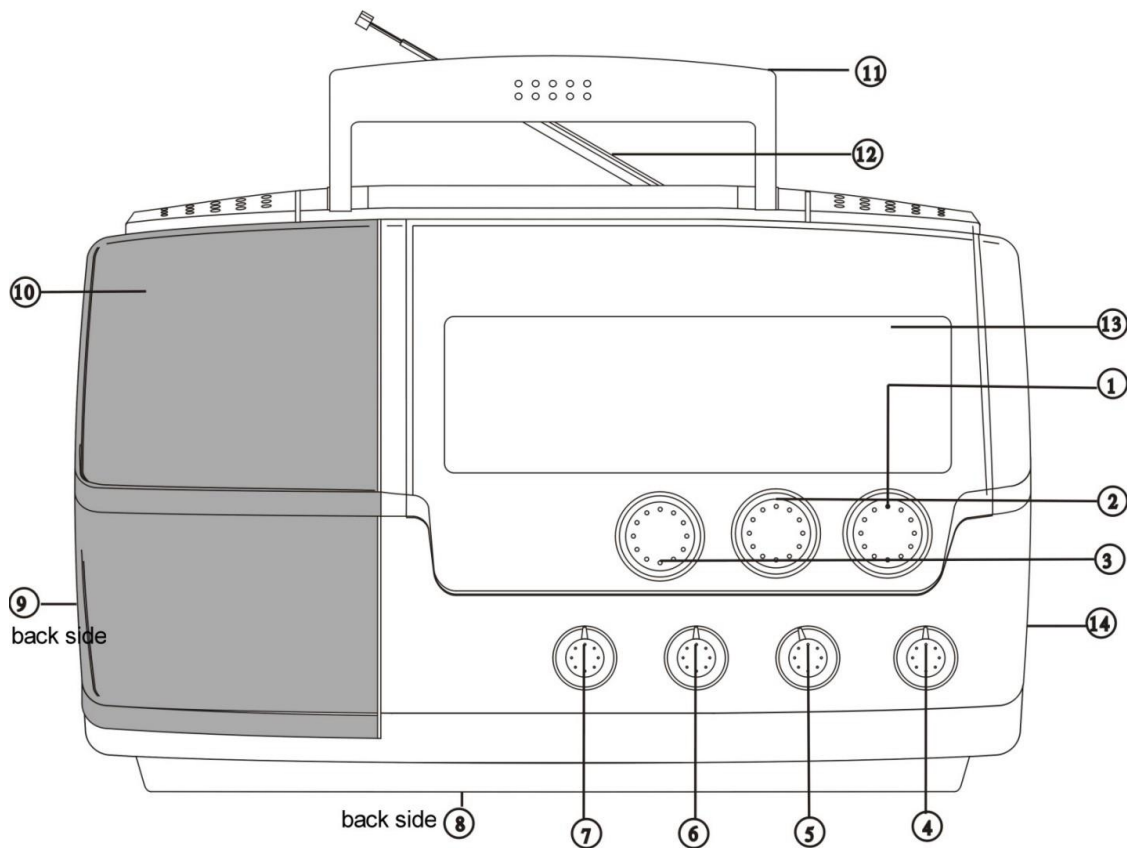
Service-Fax 06103 9481-60

Service-e-mail service@alan-germany.com



AIRCONTROL 9000

Multiband-Receiver



LOCATION OF CONTROLS

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 2. Tuning control | 2. Band selector |
| 4. FM switch | 4. On/off volume control |
| 7. Treble control | 6. Bass control |
| 8. Squelch | 8. Battery case (backside) |
| 10. AC socket (230 V) | 10. Speaker |
| 11. Handle | 12. Telescopic antenna |
| 13. Tuning display | 14. Earphone jack |

OPERATION

DC Operation

Take the lid of the battery case (8) off the battery case and insert 6 batteries size D (Mono) 1.5 V. Be sure of the correct position of the battery poles to avoid damage of the electronic installation! Never mix various brands of batteries! Never mix full and empty batteries at the same time!

AC Operation 230 V

Insert the power plug (9) only after having checked that the voltage of the power corresponds with the voltage of the receiver (in Europe mostly 220/230 V 50 Hz). Remove the batteries if you intend to operate the receiver by external power over a longer period of time!

Note: Weak or empty batteries may leak and thus damage the receiver: Always remove the batteries in case the receiver will not be operated over a longer period of time!

Power ON/OFF

Push the switch **ON/OFF** (4) in position **ON** .

Telescopic antenna

Completely extend the antenna to full length until you can hear the desired station best. Reception can even be improved by either shortening the antenna or giving it a different angle. Please note that this antenna is not operating on MW (AM Radio range)

General information for tuning and reception

With the help of the two linked switches (2) and (3) you can choose the desired band among CB, TV1-FM, AIR-PB-WB, SW, MW or TV2. With the help of the tuning control (1) you search for the desired station and adjust the volume with the volume control (4).

Medium Waves reception (AM 530 - 1620 kHz) MW

In this traditional broadcast frequency range a built-in magnetic ferrite antenna is operating. On medium waves, the telescopic antenna has only low efficiency and is not needed. Because ferrite antennas have directional effects, turn the radio until you have the best reception of the desired station. Choose MW position with selector knob(2) and adjust tuning control to desired station. The best antenna tuning position depends on which station you wish to hear. On Medium Waves you will have a high range of reception during evening and night hours.

Short Waves reception SW

Extend the telescopic antenna to full length to ensure best sensitivity. Turn the band Selector (2) into position SW (SHORT WAVES) and tune (1) in the desired radio station. On Short Waves you will be able to listen to long-distance services.

CB- Radio Reception

The CB (Citizen's Band) frequency range is used for local communication among hobby radio users. Extend the telescopic antenna to full length to assure best reception. Turn the band selector (2) into CB position and tune (1) over the CB band. The channel numbers correspond roughly to *international CB channel numbers*.

Like on all typical two-way-radio bands, you may use the squelch knob which can suppress the noise, audible on channels during the time periods when nobody is transmitting. Adjust the squelch knob carefully on a free channel to exactly that position, where the noise just begins to disappear.

TV1- FM- Reception (4 m commercial radio band and 3 m FM broadcast band)

Initially extend the telescopic antenna to full length and adjust the angle, if necessary. Select TV1 - FM mode with control knob (3) and find a station by tuning the frequency tuning knob (1). Take care that the selector (2) is in FM position. Use the squelch knob for receiving non continuous transmitting radio services, like PMR or utility or security radio stations. Adjust the squelch knob carefully to that position where the noise just disappears, when the station is just not transmitting.

AIR-PB-WB- Reception (2m Band, Air Band, Amateur Radio, Commercial (PMR) Radio)

Extend the telescopic antenna initially to full length. Use FM mode selector switch (3) to select AIR-PB position and adjust the tuning knob (1) to the desired station. Make sure that selector (2) is in position FM. When receiving a station, it may be necessary to readjust the antenna to optimum length and antenna angle. Sometimes a shorter length gives better receiving quality! Use squelch, if necessary.

TV2- Reception (higher VHF band segment, TV audio of „Band III“)

For this band you will need the telescopic antenna, but the optimum length will be shorter (depends on wave lengths). 50-60 cm should be reasonable. In Europe, you can receive on TV 2 band the audio channels of cable TV or TV stations operating on TV channels 5-11.

SAFETY NOTES & LEGAL INFORMATION

This radio is designed for normal home environment operation. Please protect your radio against too high temperatures, direct sunlight and excessive humidity. Do not clean with wet or aggressive detergents or materials. In case you will not use the radio for a longer time period or only via 230 V AC supply, please remove the batteries. This will protect the radio from damage by leaking or corroded batteries.

This radio is able to receive radio communication which may be private or limited to authorized users only. In most countries it is not allowed to listen to such radio conversations without authorization by the radio service. Make sure that you listen only to legal public radio services.

Technical Data Multiband-Radio MW SW CB TV1-FM AIR-PB-WB TV2

Antenna: FM: Telescopic antenna, for Short Waves SW and all VHF ranges
MW: integrated ferrite antenna

Frequency ranges: AIR 108 -145 MHz. (Airplane to ground)
PB 145 -176 MHz. (2m Band, VHF, PMR)
WB 162.5 MHz Weather reports, only USA
TV1 54 -87 MHz (4 m Band)
FM 88 –108 MHz (FM broadcast)
SW 6-18 MHz (Short Waves 49-16 m Band)
MW 530 – 1600 KHZ (classical AM broadcast)
TV 2 176 – 215 MHz (VHF Band III)
CB 1-80 CB-Radio ca. 26.5 bis 27.8 MHz

Tuning knobs and audio functions:

Bass 100Hz + 10/-10dB bass audio control
Treble 10K Hz + 10 /-10dB treble control
Audio output power max.4W (RMS) at 4 Ohm and 10 % THD distortion
Speaker ca. 10 cm dynamic broadband speaker 8 Ohms

Power Supply integrated AC power supply 230V 50Hz or Battery DC supply 6 x 1.5 V size UM1, D or „Mono“

Dimensions 310mm x 190mm x 95mm
weight : 1.50 kg (without batteries)

AC supply 1 pc Euro-power cable for 230 V AC is supplied inside battery compartment (for transportation)

CE Conformity the radio fullfills the appropriate EMC- product- and LVD (safety) standards for radio receivers and is marked with the CE mark.

©ALAN Electronics GmbH

Daimlerstr. 1 k

D-63303 Dreieich

www.albrecht-online.de

Service-Hotline (+49) 6103 9481-30

Service-Fax (+49) 6103 9481-60

Service-e-mail service@alan-germany.com